

ASSEMBLY INSTRUCTION

BODENRAHMEN

DEUTSCH.....2

ENGLISH.....7



!!!! Bitte lesen Sie sich dieses Beiblatt aufmerksam durch !!!! Wichtig, für spätere Bezugnahme aufbewahren

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Produkte entschieden haben und für das von Ihnen uns entgegen gebrachte Vertrauen.

Damit Sie sich an Ihrem Pavillon lange Zeit erfreuen können, empfehlen wir Ihnen, nachstehende Hinweise sorgfältig zu beachten.

- Ihr Pavillon muss gemäß der Aufbauanleitung aufgestellt werden. Insbesondere ist darauf zu achten, dass die Ecken des Daches vorsichtig über die Eckverbindungen gezogen werden.
- Ihr Pavillon muss immer zusätzlich mit den mitgelieferten Spannleinen und Erdnägel verankert werden. Bei Verwendung des Pavillons an einem unbeaufsichtigten Ort (Freizeitgrundstück, Privatgrundstück, Ferienhaus, Campingplatz oder ähnliches...) muss grundsätzlich **das Dach**, wenn vorhanden auch **die Seitenteile abgenommen werden**. Anderenfalls besteht die Gefahr, dass das gesamte Zelt, trotz ordnungsgemäßen Aufbaus bei Wind und/oder Windböen beschädigt, oder zerstört wird.
- Schützen Sie Ihr Zelt gegen Wind, indem Sie alle vorgegebenen Befestigungs- und Abspannmöglichkeiten nutzen. Benutzen Sie auf jeden Fall die Heringe um die Fußstangen mit den Fußtellern im Erdreich zu fixieren. Das gleiche gilt für die Seitenteile. Das Dach müssen Sie mit den mitgelieferten Spannseilen abspannen und sichern.
Bei starkem Wind und Windböen muss das Zelt abgebaut werden.
- **PE-Planen** sind im Gegensatz zu PVC-Planen **nicht langzeit- witterungsbeständig** und somit nur für den gelegentlichen und kurzzeitigen Gebrauch geeignet. PVC-Zelte müssen 24 Stunden vor dem Aufbau bei Raumtemperatur gelagert werden, da das Material so geschmeidig wird und der Aufbau dadurch vereinfacht wird. PE-Zelte sowie PVC-Zelte dürfen nicht bei Temperaturen unter +4°C aufgestellt werden, da bei niedrigeren Temperaturen das Gewebe sehr hart und ungeschmeidig werden kann, was zu Gewebebrüchen führt.
Der Pavillon ist nicht Winterfest.
- Für sämtliche witterungsbedingten Schäden, etwa durch Wind- und Sturmböen, Regen, Schneelast oder Eisbildung, kann in **KEINEM FALL** gehaftet werden.
- Verwenden Sie niemals offenes Feuer in der Nähe des Zeltales oder im inneren des Zeltales.
- Ihr Pavillon dient in erster Linie als Sonnen-, Sicht- und Regenschutz. Bei zu starkem Regen darf das Zelt nicht unbeaufsichtigt gelassen werden und die Bildung von Wassersäcken durch Abschütten des Regenwassers unterbunden werden z.B. mit einem Besen leicht anheben, damit das Wasser ablaufen kann.

Verschleißteile wie Spannseile, Spanngummis, Haltegurte, Verankerungsteile oder Ösen sind von der Gewährleistung ausgeschlossen. Jegliche Haftung entfällt bei unsachgemäßem Gebrauch des Pavillons und Missachtung unserer Hinweise.

Unter Beachtung obiger Hinweise sind wir davon überzeugt, dass Sie viel Freude an Ihrem Pavillon haben werden.

!!!! Bitte lesen Sie sich dieses Beiblatt aufmerksam durch !!!! Wichtig, für spätere Bezugnahme aufbewahren

- Beachten Sie bitte, dass an den Nähten des Pavillons eine Perforation entsteht – bedingt durch das Vernähen der Dachteile. Dieses führt dazu, dass Wassertropfen an den Nahtstellen durchdringen können. Mit einem professionellen Nahtdichter können diese wieder abgedichtet werden. Bei erneutem auftreten den Vorgang wiederholen. Häufig werden diese Löcher jedoch nach einigen Wochen bereits durch Schmutz- und Staubpartikel abgedichtet.
- Sollten im Laufe der Zeit an Ihrem Pavillongestell kleine Roststellen auftreten, lassen sich diese schnell und unproblematisch mit einem handelsüblichen Tupflack überdecken. Rost an Gestänge oder Ösen stellt keinen Sachmangel dar.
- Schimmel- oder Stockflecken können mit einer milden Chlorlösung entfernt werden. Testen Sie die Chlorlösung stets an einer nicht sichtbaren Stelle, um sicher zu gehen, dass keine Verfärbungen auftreten.
- Reinigen Sie Ihr Zelt nur mit milden Seifenreinigern. Säuren, alkalischen Lösungen, Reinigen mit Dampfstrahlern oder harten Bürsten kann schwere Beschädigungen am Zelt verursachen.
- Lagern Sie Ihr Zelt nur gesäubert und gut abgetrocknet.

Unter Beachtung obiger Hinweise sind wir davon überzeugt, dass Sie viel Freude an Ihrem Pavillon haben werden.

VOR DEM AUFBAU

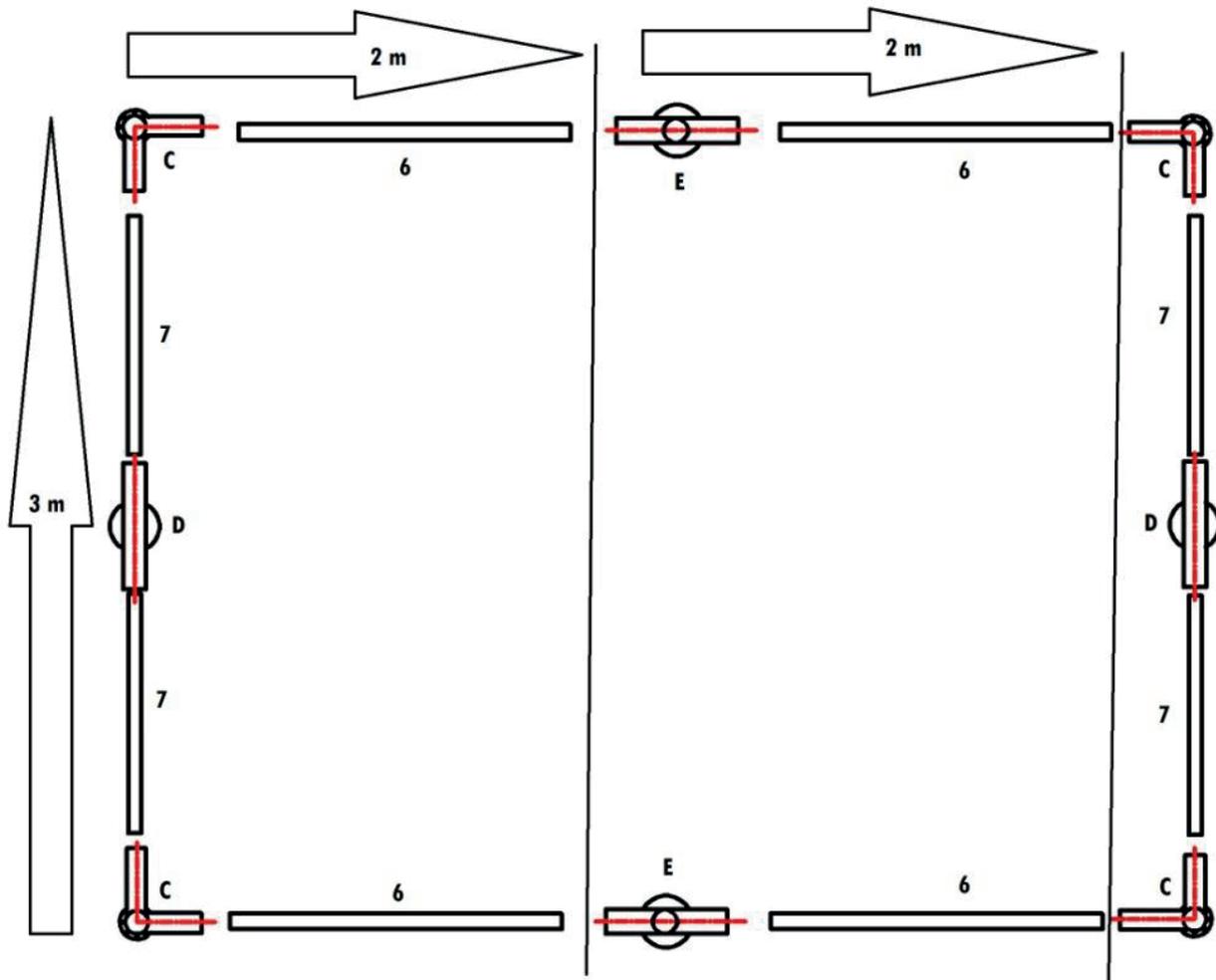
Halten Sie Kinder während des Aufbaus fern. Diese können sich an Kleinteilen verschlucken oder es droht durch die Plastikverpackungen Erstickungsgefahr.

Wählen Sie einen geeigneten Ort für den Aufbau des Zeltes:

- Das Zelt muss auf einer ebenen, sicheren und windgeschützten Fläche aufgestellt werden
- Beugen Sie Beschädigungen vor indem Sie das Zelt so platzieren, dass das Material weit genug von spitzen Gegenständen wie z.B. Ästen, Gebäudeteilen, usw. entfernt steht.
- Stellen Sie das Zelt weit genug von Feuerstellen entfernt auf.

SCHRITT 1

Legen Sie sämtliche Stangen und Verbindungselemente gemäß Zeichnung auf dem Boden unter dem aufgebauten Zelt aus.



SCHRITT 2

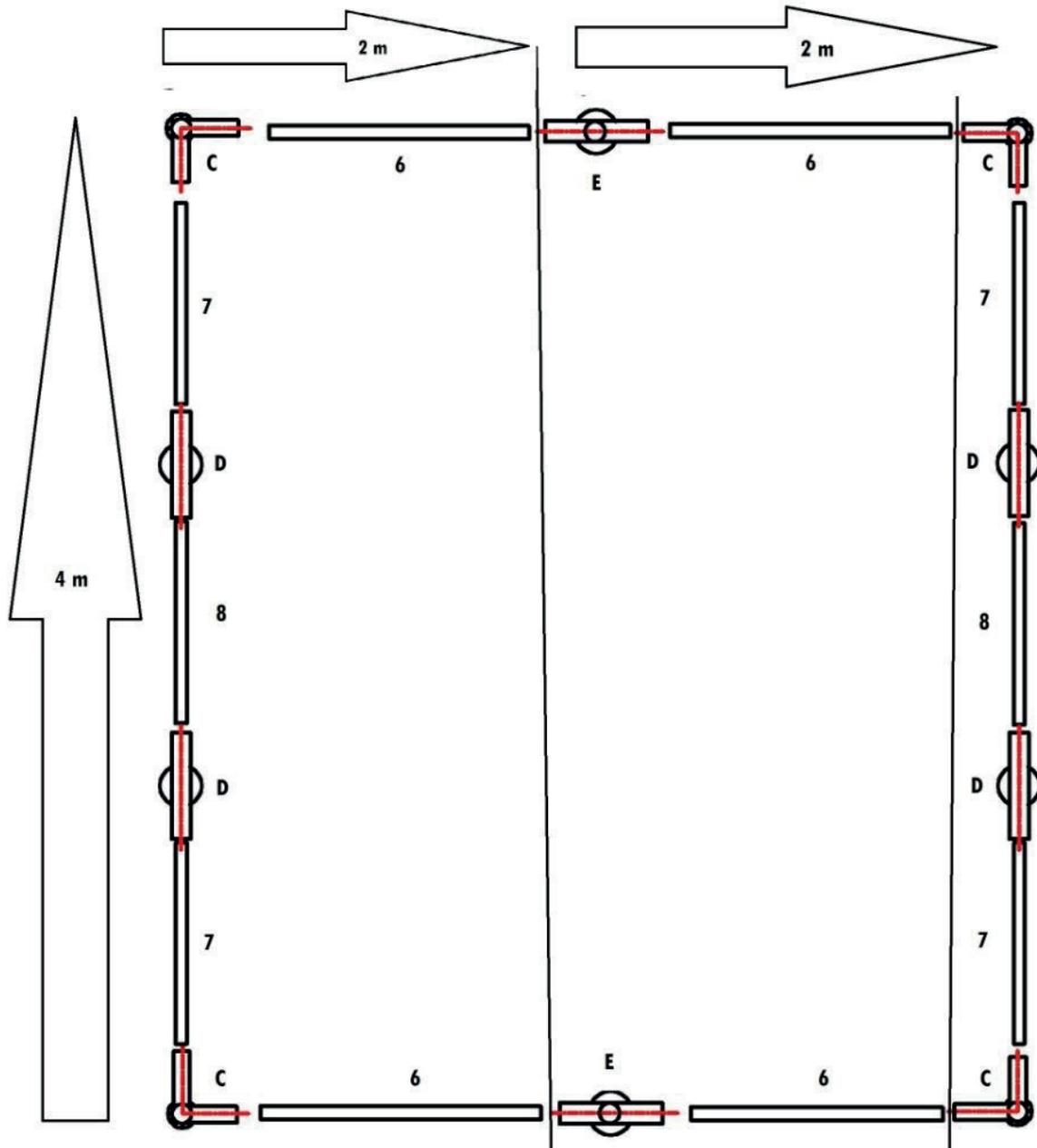
Stecken Sie die Stangen wie abgebildet zusammen. Bitte beachten Sie hierbei, dass die Drückknöpfe in den Verbindungen einrasten, damit die Stangen fixiert sind und nicht mehr herausfallen können.

SCHRITT 3

Befestigen Sie die Tellerfüße (C;E) an den Standrohren (3).

SCHRITT 1

Legen Sie sämtliche Stangen und Verbindungselemente gemäß Zeichnung auf dem Boden unter dem aufgebauten Zelt aus.



SCHRITT 2

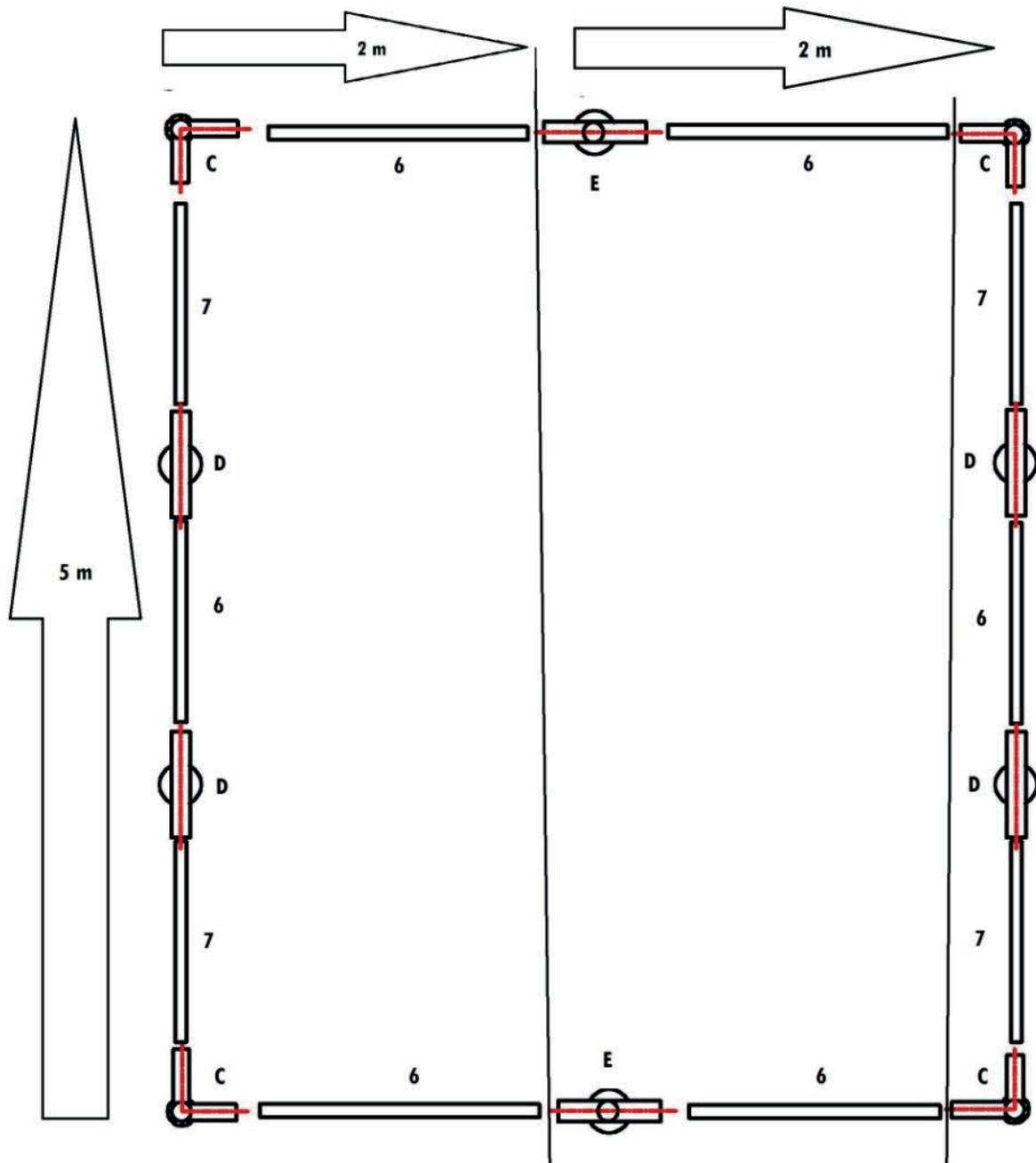
Stecken Sie die Stangen wie abgebildet zusammen. Bitte beachten Sie hierbei, dass die Drückknöpfe in den Verbindungen einrasten, damit die Stangen fixiert sind und nicht mehr herausfallen können.

SCHRITT 3

Befestigen Sie die Tellerfüße (C;E) an den Standrohren (3).

SCHRITT 1

Legen Sie sämtliche Stangen und Verbindungselemente gemäß Zeichnung auf dem Boden unter dem aufgebauten Zelt aus.



SCHRITT 2

Stecken Sie die Stangen wie abgebildet zusammen. Bitte beachten Sie hierbei, dass die Drückknöpfe in den Verbindungen einrasten, damit die Stangen fixiert sind und nicht mehr herausfallen können.

SCHRITT 3

Befestigen Sie die Tellerfüße (C;E) an den Standrohren (3).

!!!! Please read this leaflet carefully!! Important to keep for future reference

Dear Customer,

Thank you for choosing our product, as well as for the confidence you have placed in us.

We recommend observing these instructions carefully so that you may enjoy your pavilion for a long time.

- Your pavilion must be erected in accordance with the assembly instructions. In particular, make sure that the corners of the roof are carefully pulled over the corner joints.
- Your pavilion must always also be anchored with the included tension rope and earth pin. When using the pavilion at an unattended location (recreational property, private property, cottage, campground, or similar...) the roof, and if present, the side panels, must be removed. Otherwise, there is danger that the entire pavilion, despite proper set up, may be damaged or destroyed by wind / wind gusts.
- Protect your pavilion from the wind by using all the specified fastening and bracing options. Be sure to use the pegs to fasten the foot rods with the footplate to the ground. The same applies to the sides. You must secure and tighten down the roof with the included tension rope
The pavilion must be dismantled if there are strong winds or wind gusts.
- PE tarpaulins, in contrast to PVC tarpaulins, are in no way weather resistant in the long term and therefore, are only suitable for occasional and short-term use. PVC pavilions must be stored for 24 hours prior to set up at room temperature so the material becomes supple and assembly is therewith easier. PE pavilions, as well as PVC pavilions may not be set up at temperatures under +4°C as the material becomes very hard and inflexible at low temperatures and this can lead to breakage.
The pavilion is not winter proof.
- Under **no circumstances** may liability be claimed for all weather-related damage such as from wind, wind gusts, rain, snow loads or ice.
- Never use open flames near or inside the tent.
- Your pavilion primarily serves as protection from the sun, rain and as a privacy screen. The pavilion may not be left unattended during heavy rain as water pockets may form, which can be avoided by draining of the rain water by, e.g. lifting it slightly with a broom so that the water can drain.

Wear-and-tear parts such as tension ropes, stretch cords, straps, anchoring parts or eyelets are excluded from the warranty. Improper use of the pavilion and failing to observe these instructions eliminates any liability claims.

If you observe the above-mentioned instructions, we are convinced that you will enjoy your pavilion for a long period of time.

!!!! Please read this leaflet carefully!! Important to keep for future reference

Dear Customer,

Thank you for choosing our product, as well as for the confidence you have placed in us.

We recommend observing these instructions carefully so that you may enjoy your pavilion for a long time.

- Please note that a perforation occurs at the seams of the pavilion, which is due to the suturing of the roof parts. This leads to water drops penetrating the seams. These can be resealed with a professional seam sealer. Upon reappearance, repeat process again. Often, these are sealed after few weeks due to dirt and dust particles.
- If, over the course of time, small rust spots appear on your pavilion frame, these can be covered quickly and easily with a commercially available spot paint. Rust on rods or eyelets do not infer a defect.
- Mould or mildew spots can be removed with a mild chlorine solution. Always test the chlorine solution on an inconspicuous spot to ensure that there is no discolouration.
- Clean your pavilion with a mild soap cleanser. Acids, alkaline solutions, cleaning with steam cleaners or abrasive brushes can cause severe damage to the pavilion.
- Only store your pavilion when clean and thoroughly dried.

If you observe the above-mentioned instructions, we are convinced that you will enjoy your pavilion for a long period of time.

PRIOR TO ASSEMBLY

Keep children away during assembly. They can choke on plastic parts and there is the risk of suffocation by the plastic packaging.

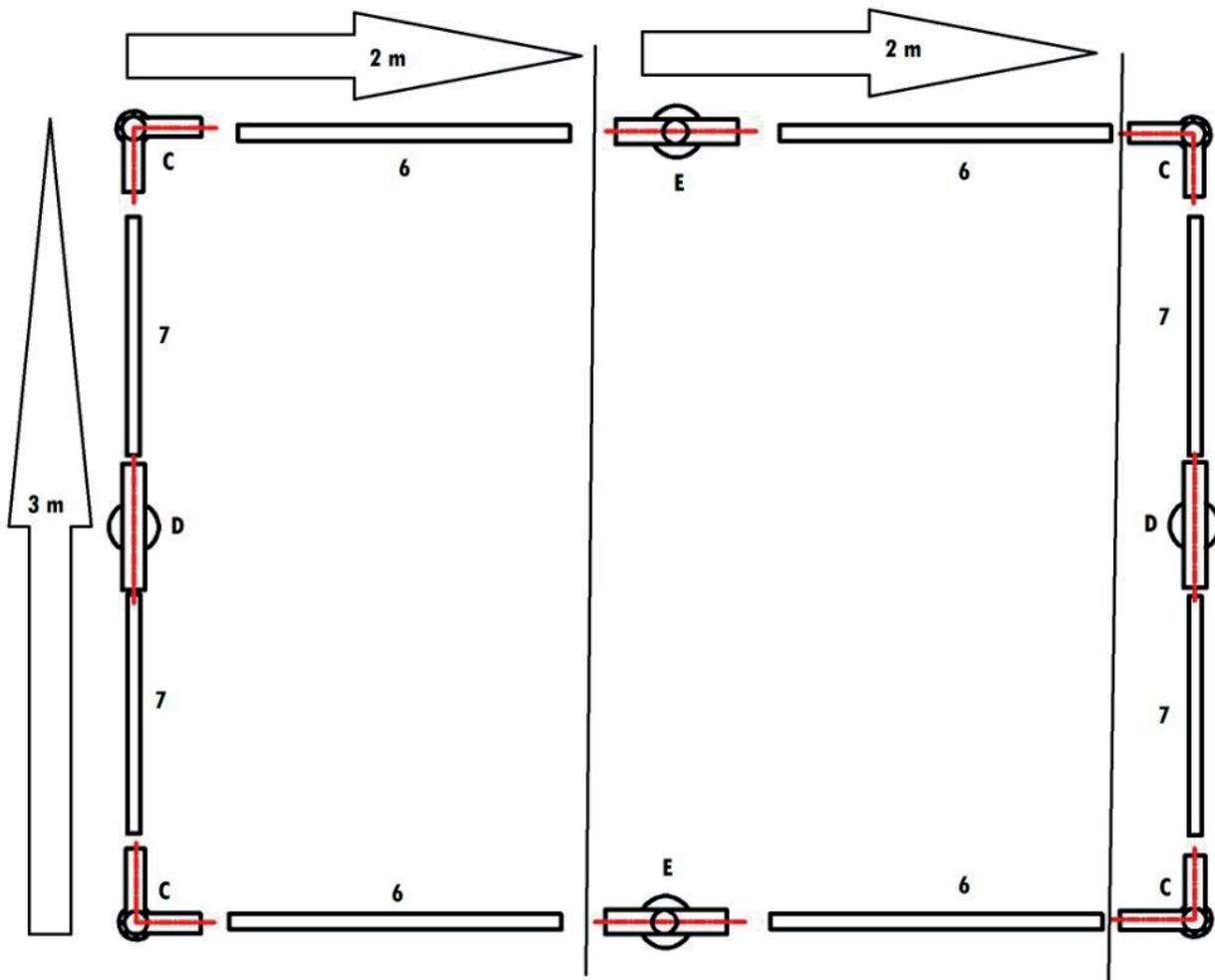
Choose a suitable location for the assembly of the tent:

- The tent should be assembled on a flat, safe and in wind-sheltered area.
- Prevent damage by placing the tent far enough away from pointed objects, e.g. branches, parts of buildings, etc.
- Set the tent up far enough away from open fire.

3 METER WIDTH

STEP 1

Put all the poles and connection elements on the ground under the pavilion according to the drawing.



STEP 2

Put the parts together as depicted. Please ensure that the snaps click into the connections so that the poles are secured and can no longer fall out.

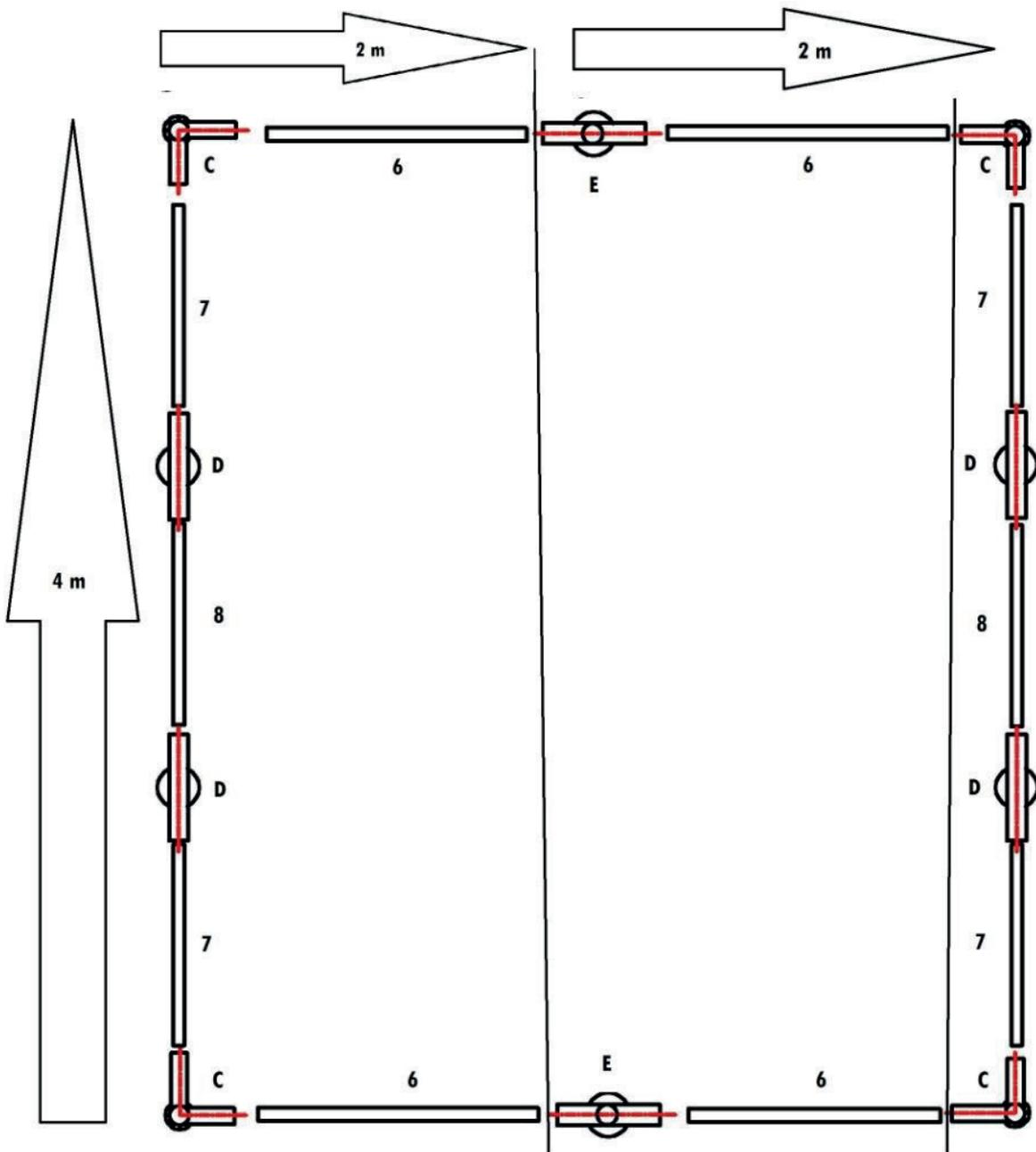
STEP 3

Attached the supplied plate feet (C;E) to the upright poles (3).

4 METER WIDTH

STEP 1

Put all the poles and connection elements on the ground under the pavilion according to the drawing.



STEP 2

Put the parts together as depicted. Please ensure that the snaps click into the connections so that the poles are secured and can no longer fall out.

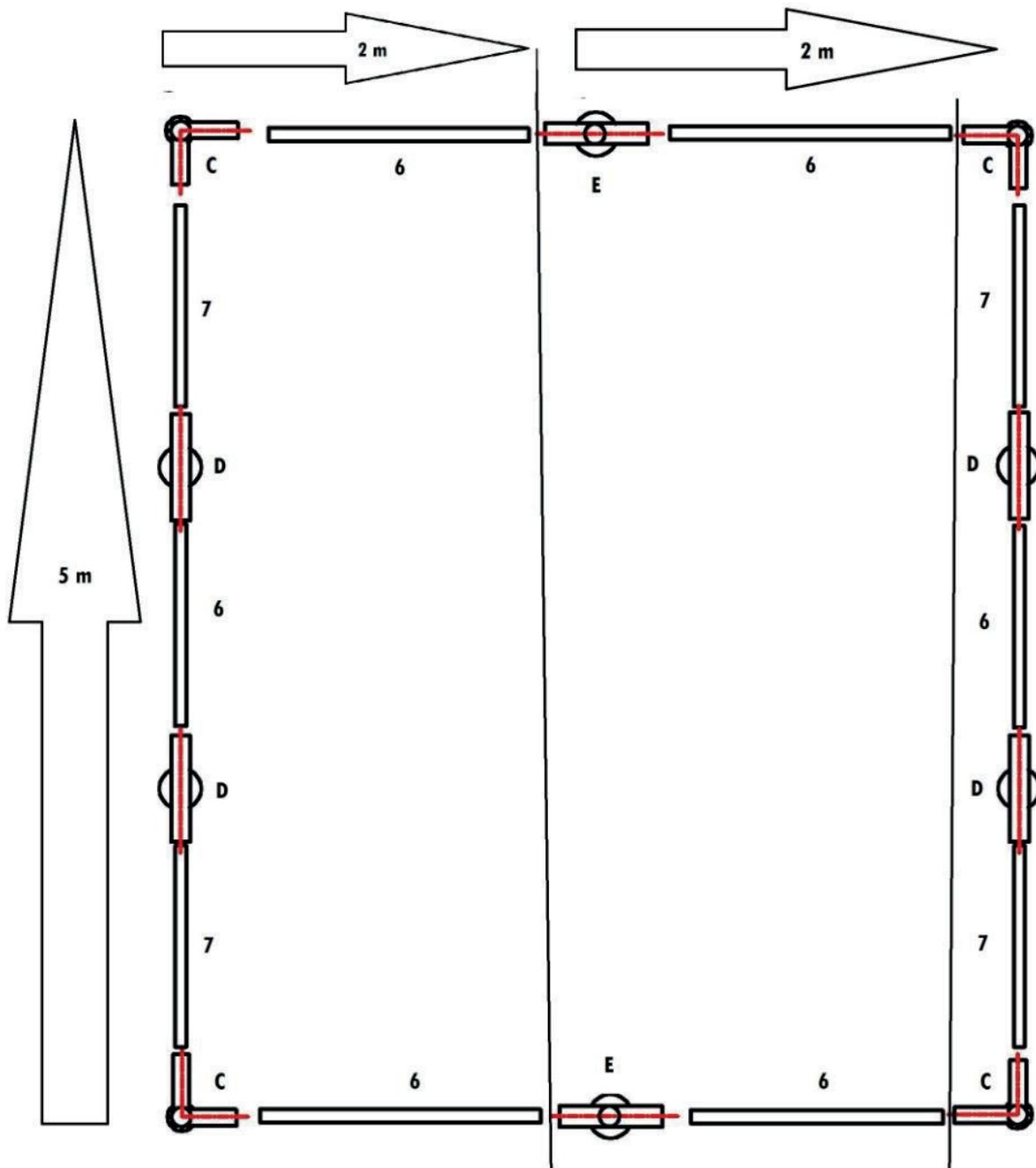
STEP 3

Attached the supplied plate feet (C;E) to the upright poles (3).

5 METER WIDTH

STEP 1

Put all the poles and connection elements on the ground under the pavilion according to the drawing.



STEP 2

Put the parts together as depicted. Please ensure that the snaps click into the connections so that the poles are secured and can no longer fall out.

STEP 3

Attached the supplied plate feet (C;E) to the upright poles (3).

DARF ES EIN BISSCHEN MEHR SEIN?

**TOLLES ZUBEHÖR UND VIELES
MEHR FINDEN SIE IN UNSEREM
ONLINESHOP !**



**Öffnen Sie dazu einfach die Kamera
auf Ihrem Smartphone und scannen
den Code ein.**

 www.stabilezelte.de

 **0611 7366 979-0**

 [stabilezelte.de](https://www.instagram.com/stabilezelte.de)